

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
9 December 2011  
Russian  
Original: English**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном**  
**Восточном Иерусалиме и на остальной части**  
**оккупированной палестинской территории****Совет Безопасности**  
**Шестидесят шестой год****Идентичные письма Временного Поверенного в делах**  
**Постоянной миссии наблюдателя от Палестины**  
**при Организации Объединенных Наций от 8 декабря**  
**2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя**  
**Совета Безопасности**

Это второе письмо на Ваше имя в течение последних суток, которое мы направляем, с тем чтобы обратить внимание на незаконные провокационные действия Израиля, оккупирующей державы, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Военная агрессия и колонизация со стороны Израиля и его продолжающиеся провокации и подстрекательства в отношении палестинского народа усиливают напряженность на месте, угрожая серьезно дестабилизировать ситуацию. В этой связи требуется срочное вмешательство со стороны международного сообщества, которое должно принять меры для обеспечения законности и положить конец грубым нарушениям, совершаемым Израилем против палестинского народа. От таких коллективных мер правового политического и морального характера, включая меры, принимаемые Советом Безопасности, зависят перспективы установления мира.

Вчера правительство Израиля, вновь демонстрируя достойное осуждения пренебрежение, объявило о создании еще 14 поселений в оккупированном Восточном Иерусалиме в палестинском квартале Рас-аль-Амуд, а также о захвате 150 дунумов палестинских сельскохозяйственных земель в городе Хадир южнее Вифлеема. Оккупирующая держава также издала постановления о сносе 14 палестинских домов в деревне Сусий в южной части Эль-Халиля (Хеврон). Кроме того, по имеющимся данным, в течение этой недели оккупирующая держава должна завершить строительство стены вокруг лагеря беженцев Шуфаат в оккупированном Восточном Иерусалиме. После завершения строительства этой незаконной стены в этом лагере в полной изоляции в замкнутом пространстве окажутся 45 000 беженцев, которым будет разрешено входить в лагерь и выходить из него только через один пропускной пункт, которым они вы-



нуждены будут пользоваться даже для доступа в остальную часть своего собственного города. В этой связи мы обязаны вновь заявить: проводимая Израилем кампания по созданию незаконных поселений имеет огромные разрушительные последствия для местности, для перспектив проведения внушающих доверие мирных переговоров и для жизнеспособности варианта создания двух государств в границах, существовавших до 1967 года.

Осуществляемая Израилем незаконная колонизация оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, безусловно, является грубым нарушением непрерывности, целостности и жизнеспособности палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Наиболее явно ее последствия сказываются на оккупированном Восточном Иерусалиме в результате реализации политики и мер конкретно в отношении этого города. Помимо сноса домов, выселения и незаконных раскопок на религиозных объектах в Священном городе, оккупирующая держава «приказала» через неделю закрыть деревянный переход в комплекс мечети Аль-Акса, представляющую собой третью, самую важную, святыню ислама. В этой связи следует отметить, что ворота Аль-Муграби являются одним из главных входов в мечеть Аль-Акса и что обязанность восстанавливать переход по мере необходимости лежит на исламском вакуфе. Это последнее решение Израиля можно рассматривать лишь как попытку еще более усилить свой контроль и изменить характер и самобытность оккупированного Восточного Иерусалима, что представляет собой явное нарушение международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции Совета Безопасности.

Помимо вышеизложенного, в течение последних суток израильские поселенцы продолжали кампанию террора на оккупированной палестинской территории. В городе Наблус на Западном берегу израильские поселенцы обстреляли палестинских пастухов около деревни Янун, а в Асира-эль-Киблия поселенцы окружили один из домов, забросали его камнями и варварски изуродовали, разбив окна и облив стены краской. Следует напомнить, что проводимая Израилем кампания создания незаконных поселений и сами поселенцы финансируются, охраняются и вооружаются правительством Израиля, которое доставило их и позволило им жить в этих незаконных поселениях, что является грубым нарушением международного права, в частности четвертой Женевской конвенции, и что позволяет им совершать такие преступления против беззащитных палестинцев при абсолютной безнаказанности. Беззаконие со стороны поселенцев, включая применение насилия со смертельным исходом, террор, преследования и запугивание в отношении палестинских мирных жителей и их имущества поощряются и поддерживаются оккупирующей державой, которая несет всю полноту ответственности за незаконное присутствие поселенцев и все их незаконные действия.

В то же время второй день подряд оккупирующая держава продолжает военные нападения на сектор Газа, убивая и увеча людей и сея страх среди 1,5 миллиона проживающих там мирных жителей. Сегодня, в результате израильского авиаудара, мишенью которого стала машина, находившаяся около многолюдного парка в центре города Газы, было убито два палестинца, один из которых был почти обезглавлен, а другой лишился конечностей. Помимо травмы, причиненной свидетелям этого варварского нападения, пять случайных прохожих получили телесные повреждения, причем некоторые из них серьезные.

Международное сообщество несет прямую юридическую и моральную ответственность за обеспечение защиты палестинских мирных жителей, находящихся под израильской оккупацией, и обеспечение того, чтобы все стороны выполняли свои обязательства по Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. В частности, Совет Безопасности обязан подтвердить свои обязанности в этом отношении и принять серьезные меры для привлечения Израиля к ответственности за все его нарушения. В этой связи мы вновь призываем международное сообщество обратить должное внимание на тяжелое положение, сложившееся на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и обеспечить принятие своевременных мер и решений, с тем чтобы заставить Израиль, оккупирующую державу, полностью прекратить всю его незаконную агрессивную политику в отношении палестинского народа и его земли, включая расширение поселений и насилие со стороны поселенцев, внесудебные казни, применение чрезмерной и смертоносной силы в отношении палестинцев и снос домов, и в конечном итоге заставить его встать на путь мира, если мы хотим, чтобы вариант создания двух государств имел какие-либо шансы на успех.

Настоящее письмо представляется в дополнение к нашим предыдущим 412 письмам, которые касаются кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, с 28 сентября 2000 года. В этих письмах за период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 7 декабря 2011 года (A/ES-10/540-S/2011/761) содержатся основные сведения о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен быть призван к ответу за все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные в отношении палестинского народа, а виновные в этих деяниях должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Фида Абд аль-Хади Насир**  
Временный Поверенный в делах